



AIK. KARABILA & SIA OE

Translations, Publishing, Digital Printing, Pre-press & Printing Services, Automotive Workshop Services



MECHANOEKDOTIKH
25 Bizadiou str, 15351 Pallini, Athens
Phone: 210 6030442
E-mail: mechanoek@apeikonish.gr



APEIKONISH (branch store)
70 Saradaporou str, 15231 Chalandri, Athens
Phone.: 210 6006430-1
Email: info@apeikonish.gr

www.apeikonish.gr

Company

The company was founded in March 1991 as a small translation and publishing company focused on automotive industry (MECHANOEKDOTIKH). Today it is housed in privately owned facilities and remains a flexible and healthy publishing business. The branch based in Chalandri is a vertical establishment with inhouse print on demand production - digital and offset printing [Apeikonish]



Automotive Workshop Services

- WorkshopData (Authorized Distributor for Greece and Cyprus)
- Service Book (Car, Lpg/Cng Vehicles, Motorcycles, Trucks)
- · Tire Depth Check Card
- Car Exhaust Emissions Control Card
- · Work Sheets, Next Service Sticker



Translation Services

Translations from English & German to Greek and vise versa using translating tools in order to create translation memories and terminology. Interconnection of translation & paging programs for even greater time savings with the benefit of reducing prices to our end customer.



Automated Translation Platform

- Translation Memories The translation cost decreases as memory increases
- Terminology base (Termbase) according to the «language» used by each company ensuring consistency & quality
- Quality assurance with automated control procedures
- Profit: Precise determination of cost & delivery time
- Time & cost reduction of translation and pagination



Printing Services

The company, based on its many years of experience, provides a wide range of paper-based products and pre-printing and post-printing works. As for digital printing, it is now done internally.

Despite the current financial crisis, we have invested in customer satisfaction & we have consistently adhered to the last years of ISO 9001 quality control procedures.

But we do not stop there, since the publishing today has a different orientation and these are the electronic versions via multimedia and e-books.



Graphic Design & Electronic Pagination (DTP)

- Design of proposals with a view to saving resources & processes for the final printing
- Direct collaboration with printing department
- Experienced personnel who in addition to «creating» gives solutions
- · Production & deliver of HiRes Certified PDF
- Precise calculation of cost & delivery time
- Profit: Satisfaction of your expectations with certain qualitative solutions even before starting the creative process



Equipment

"Anyone who does not invest in modern technology in such a competitive market will be in risk of being ruined."

Following this unwritten law we renew our equipment and invest in new printing machines in order to continue what we started as a publishing company many years ago.